

## Troop Elevation Pillow Addition: Gebrauchsanleitung

### Beschreibung

Das Troop Elevation Pillow Addition (TEPA) oder das **Zusatzpolster** ist ein keilförmiges Positionierungskissen, das in Kombination mit dem Troop Elevation Pillow verwendet wird. Das Zusatzpolster wird auf das Troop Elevation Pillow gelegt, und ein Kopfpolster oder ein Standard-Intubationskissen wird auf den oberen flachen/ebenen Teil des Zusatzpolsters positioniert, um die Atemwegssicherung bei krankhaft übergewichtigen Patienten zu verbessern.

### Verwendung



**Bestimmte Anwender:** Geschulte medizinische Dienstleister im Bereich des Atemwegsmanagements.

Das Troop Elevation Pillow (TEP) in Kombination mit dem Zusatzpolster (TEPA) und dem Kopfkissen (H.C.) wurden zur **Positionierung eines krankhaft übergewichtigen Patienten in die H.E.L.P.-Position** (erhöhte Laryngoskopie-Lagerung) entwickelt. Allgemein wird empfohlen, das Zusatzpolster (TEPA) zusammen mit dem Troop Elevation Pillow (TEP) und dem Kopfkissen (H.C.) bei Patienten mit einem Gewicht ab ca. 200-225 kg bzw. einem **BMI höher als 50 zu nutzen**. Die Größen- und Gewichtsverteilung des Patienten sind wichtige Kriterien bei der Entscheidung, ob das TEPA-Zusatzpolster verwendet werden sollte. Zum Beispiel ist es wahrscheinlicher, dass ein krankhaft übergewichtiger Patient, dessen Gewicht hauptsächlich am Bauch und im oberen Brustbereich verteilt ist (im Gegensatz zum Taillen- und Hüftbereich), eher von diesem Polstersystem profitiert. Das **Troop Elevation Pillow Addition (TEPA)** ist als Einweg- oder wiederverwendbares Produkt mit Vinylüberzug erhältlich, das auf dem mit Vinyl überzogenen Troop Elevation Pillow platziert werden kann. **Es wird die Verwendung von Einmal-Schutzbezügen (separat erhältlich) empfohlen, um die Hülle aus Vinyl des Troop Zusatzpolsters (TEPA) und des Troop Elevation Pillow abzudecken und zu schützen.**

## Pflege

### Reinigungsanweisungen:

Wir empfehlen die Reinigungsprodukte **Virex, Fantastik oder Formula 409** für die Produktlinie Troop Elevation Pillow. Sämtliche Lagerungskissen müssen nach jeder Verwendung am Patienten gereinigt werden.

1. Entfernen Sie den chirurgischen Einwegschutz vom Troop Elevation Pillow und entsorgen Sie ihn als klinischen medizinischen Abfall.
2. Tragen Sie die Reinigungsflüssigkeit großzügig auf die Oberseite, die Seiten und die Unterseite des Elevation Pillow auf und wischen Sie sie mit einem sauberen, fusselfreien Tuch ab. Verwenden Sie ein sauberes, in Wasser getränktes Tuch, um das Reinigungsmittel zu beseitigen. Verwenden Sie dann zum Abschluss ein sauberes Tuch, um alle verbleibenden Rückstände zu entfernen.
3. Positionieren Sie das Troop Elevation Pillow so, dass es vollständig an der Luft trocknen kann.
4. Wiederholen Sie den Reinigungsvorgang für das Kopfpolster, das Troop-Zusatzpolster und die -Armpolster, falls diese ebenfalls gereinigt werden müssen. Entsorgen Sie die Klettbänder – sie sind nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.

Eine Wasserstoffperoxid-Reinigungslösung wie Virex kann das Vinyl verfärben oder (im Laufe der Zeit) die Beschaffenheit des Vinyls verändern. Wir empfehlen, unsere Produktlinie nicht in der Waschmaschine zu waschen oder zu trocknen, mit Gas zu sterilisieren oder autoklavieren. Unsere Lagerungskissen sollten niemals in Reinigungslösung getaucht werden, da dies die Integrität des Produkts ernsthaft beeinträchtigen kann.

### Lagerung und Handhabung:

Die folgenden Lagerungsbedingungen werden empfohlen, um die Unversehrtheit der Troop Pillow-Produkte zu erhalten, sodass ein Erhärten, Erweichen, Reißen oder eine Veränderung der Oberfläche vermieden werden kann:

Hitze: Die Lagertemperatur sollte vorzugsweise zwischen 4 und 25 Grad liegen. Direkter Kontakt mit Wärmequellen sollte vermieden werden.

Feuchtigkeit: Die relative Luftfeuchtigkeit im Lagerraum sollte zwischen 30% und 70 % liegen. Sehr feuchte oder sehr trockene Bedingungen sollten vermieden werden.

Lichteinstrahlung: Vermeiden Sie es, das Produkt längere Zeit direktem Sonnenlicht auszusetzen. Unsere Produkte sind für den Einsatz in normalen Innenräumen konzipiert.

Nicht mit scharfen Kanten oder Oberflächen in Verbindung bringen, die das Lagerungskissen durchstoßen, zerreißen, schneiden oder einklemmen könnten. Das Lagerungskissen mit Sorgfalt handhaben, um Schäden an ihm zu vermeiden.

### Entsorgungsverfahren:

Die Produktlinie Troop Elevation Pillow enthält keine medizinischen Substanzen. Die Vinyl-Lagerungskissen sollten als allgemeiner medizinischer Abfall entsorgt werden. Die OP-Abdeckungen sollten als klinischer Abfall entsorgt werden und können entweder hitzebehandelt oder verbrannt werden.

### Aufbau

Verwendete Materialien sind eine Vinyloberfläche mit Polyestersubstrat und Polyurethanschaum. Die Klettbänder sind aus Polypropylen mit Haken und Nylonschlaufe.

### Konformität mit den Brandschutzbestimmungen:

Alle Materialien erfüllen die Brandschutzbestimmungen: Das Technical Bulletin des kalifornischen Ministeriums Abteilung für Verbraucherangelegenheiten Nr. 117-2013 und TB129. Dies beinhaltet sämtliche Hüllen und Schaumfüllungen. Alle Materialien entsprechen den Brandschutzanforderungen des Boston Fire Code.

Die Vinylhülle verfügt über einen antimikrobiellen Schutz und ist schimmelresistent. Alle Materialien sind antistatisch, latex- und phthalatfrei.

## Garantie:

Es wird garantiert, dass das Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und über einen Zeitraum von zwei Jahren einsatzfähig sind, mit Ausnahme von Missbrauch, Fahrlässigkeit, falscher Benutzung oder Nichtbeachtung der hierin enthaltenen Pflege- und Nutzungsrichtlinien. Zum Schutz des Troop Elevation Pillow und Zusatzpolsters muss bei jeder Verwendung eine OP-Abdeckung verwendet werden, um die Garantie aufrecht zu erhalten.

CR Enterprises, LLC behält sich das Recht vor, zu entscheiden, ob ein Polster reparabel ist und ob es missbräuchlich, fahrlässig oder falsch benutzt wurde. Der Kunde übernimmt die vollen Kosten für die Rücksendung der Ware. Für alle Garantieforderungen ist ein Kaufnachweis erforderlich. Alle spezifischen Anfragen zur Garantie und zu gravierenden Beanstandungen sind an Bone Foam Inc. in Corcoran, Minnesota, zu richten: +1-763-559-1830 und an die zuständige Aufsichtsbehörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender seine Niederlassung hat.

Vorsichts- und Warnhinweise sowie Vorsichtsmaßnahmen: Um Verletzungen zu vermeiden, sollten alle Teile des Troop Elevation Pillow (TEP) sicher auf dem verwendeten Krankenhausbett abgelegt werden. Der Benutzer wird angewiesen, die vorgeformte OP-Abdeckung oder den undurchlässigen OP-Schutz über dem TEP zu platzieren. Wickeln Sie den TEP während des Gebrauchs des Patienten niemals in Plastik.



Bone Foam, Inc.  
20175 County Road 50, Corcoran, MN  
55340 USA  
Phone: 763-559-1830 Fax: 763-559-1822  
[www.troopelevationpillow.com](http://www.troopelevationpillow.com)  
[www.bonefoam.com](http://www.bonefoam.com)



mdi Europa GmbH  
Langenhagener Str. 71  
D-30855 Hannover-Langenhagen  
Fax: +49-511-3908 9539  
Telefon: +49-511-3908 9530

Webseite für den Unterricht:  
[www.troopelevationpillow.com](http://www.troopelevationpillow.com)

**Hergestellt in den USA**



" Nicht mit Naturgummilatex hergestellt"

Symbole, die auf der Etikettierung erscheinen:

| Symbol | Symbol Ref.-Nr. | Bezeichnung des Symbols  | Symbolbeschreibung  |
|--------|-----------------|--|---|
|        | 5.1.1           | Hersteller   | Bezeichnet den Hersteller des Medizinproduktes, wie in der Richtlinie EU MDR 2017/745 angegeben.                            |
|        | 5.1.2           | Zugelassener Vertreter bei der Europäische Gemeinschaft                                    | Bezeichnet den bevollmächtigten Vertreter bei der Europäischen Gemeinschaft.  |
|        | 5.1.3           | Herstellungsdatum  | Gibt das Herstellungsdatum des Medizinprodukts an.  |
|        | 5.1.5           | Chargencode  | Bezeichnet den Chargencode des Herstellers, so dass die Charge oder das Volumen ermittelt werden kann.                      |
|        | 5.1.6           | Katalog-Nummer   | Gibt die Katalognummer des Herstellers an, so dass das Medizinprodukt ermittelt werden kann.                                |
|        | 5.2.7           | Nicht sterilisiert   | Kennzeichnet ein Medizinprodukt, welches keinem Sterilisationsverfahren unterliegt.   |
|        | 5.3.2           | Vor dem Sonnenlicht fernhalten   | Stellt ein medizinisches Gerät vor, welches einen Lichtquellenschutz benötigt.  |
|        | 5.3.7           | Temperaturgrenzwert  | Gibt die Temperaturgrenzwerte an, die eingehalten werden müssen, damit das medizinische Gerät sicher betrieben werden kann. |
|        | 5.3.8           | Feuchtigkeitsbeschränkung  | Gibt den Feuchtigkeitsgehalt an, in dem das medizinische Gerät sicher gelagert werden kann.                                 |
|        | 5.4.3           | Beachten Sie die Gebrauchsanweisung bzw. Beachten Sie die elektronische Gebrauchsanweisung | Verweist auf die Aufforderung an den Benutzer, die Gebrauchsanweisung zu beachten.  |
|        | 5.7.7           | Medizinprodukt   | Zeigt an, dass es sich bei dem Artikel um ein <i>Medizinprodukt</i> handelt   |